

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE č. 2021/0439**  
**O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE**

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

Názov : Trenčiansky samosprávny kraj  
Sídlo : K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
Zastúpený : Ing. Renáta Ozimová, vedúca odboru finančného;  
na základe poverenia zo dňa 01. apríla 2021  
IČO : 36 126 624  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489  
(ďalej len zmluvná strana 1)

a

Názov: LAUDARE s.r.o.  
Sídlo: SNP 71/20  
018 51 Nová Dubnica  
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným  
Inštitucionálny sektor: Národné súkromné nefinančné korporácie  
Zastúpený: Ján Zahradníček, konateľ  
IČO: 36844896  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu v tvare IBAN:  
(ďalej len zmluvná strana 2)

uzatvárajú v súlade s Článkom 6 bodom 3 Zmluvy č. 2021/0439 dodatok č. 1, ktorým sa mení termín akcie a príloha č.1:

**Článok 2**  
**Predmet dodatku**

1. Článok 2 zmluvy sa mení nasledovne: „Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na bežné výdavky spojené s uskutočnením akcie/projektu **Sprievodná hudba k ceremóniám**, ktorá sa koná v mesiacoch jún až november 2021. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s odmenou pre účinkujúcich (v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení) a materiálno - technickým zabezpečením (napr. nahrávanie v štúdiu, mastering atď.).“

2. Článok 3 zmluvy sa v bode 3 mení nasledovne: „Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v Čl. 2 tejto zmluvy, t.j. na bežné výdavky spojené s uskutočnením akcie/projektu **Sprievodná hudba k ceremóniám**, ktorá sa koná v mesiacoch jún až november 2021. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s odmenou pre účinkujúcich (v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení) a materiálno - technickým zabezpečením (napr. nahrávanie v štúdiu, mastering atď.).“
3. Príloha č. 1 Zmluvy: Spôsob prezentácie projektu – ku Zmluve č. 2021/0439 o poskytnutí dotácie sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1: Spôsob prezentácie projektu - k Dodatku č. 1 k zmluve č. 2021/0439 o poskytnutí dotácie.

### **Článok 3** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Ostatné časti zmluvy č. 2021/0439 nemenené týmto dodatkom ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch exemplároch, z ktorých dva sú určené pre zmluvnú stranu 1 a jeden pre zmluvnú stranu 2.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že v dodatku č. 1 je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali tento dodatok podpísať, prečítali si ho, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho slobodne a vážne podpísali.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení.

Príloha č. 1: Spôsob prezentácie projektu

**26-10-2021**

V Trenčíne dňa .....

V *NOVEJ DUBNICI* dňa *19. 10. 2021* .....

Za zmluvnú stranu 1 :

Za zmluvnú stranu 2 :

.....  
Ing. Renáta Ozimová  
vedúca odboru finančného

✓ Ján Zahradníček  
konateľ

**Príloha č. 1 – Spôsob prezentácie projektu -  
k Dodatku č. 1 k zmluve č. 2021/0439 o poskytnutí dotácie**  
v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja  
č. 36/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja

- Zmluvná strana 2 sa zaväzuje prezentovať Trenčiansky samosprávny kraj (zmluvná strana 1) podľa "GRAFICKÉHO MANUÁLU PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" a tejto prílohy.
- Grafický návrh a propagačné aktivity zmluvnej strany 2 budú pred ich zverejnením odkonzultované s Oddelením komunikácie a medzinárodných vzťahov Úradu TSK.
- Grafický manuál je zverejnený a dostupný na webovej stránke župy [www.tsk.sk](http://www.tsk.sk), v sekcii Financie, v podsekcii Dotácie a príspevky, v rubrike Pre žiadateľov dotácií (link: <https://www.tsk.sk/388863>).

Zmluvná strana 2	LAUDARE s.r.o.
Podujatie/aktivita	Sprievodná hudba k ceremoniam
Termín podujatia/aktivity	jún - november 2021
Kontaktná osoba pre publicitu Zmluvná strana 2	Ján Zahradníček, konateľ
Kontaktná osoba pre publicitu Zmluvná strana 1	Mgr. Barbora Jánošková

**Spôsob prezentácie pre zmluvnú stranu 2**

<p>V súvislosti s vydaním nahrávok / CD</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>WEBSÍDLO A SOCIÁLNE SIETE ŽIADATEĽA:</b> zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“</li> <li>• <b>CD NOSIČ S NAHRÁVKAMI:</b> na obale CD nosiča zverejní <i>Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom</i>, vo vnútri obalu CD nosiča zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“ a na adresu zmluvnej strany 1 zašle 2 ks CD nosiča</li> <li>• <b>MEDIÁLNA PODPORA:</b> v súvislosti s vydaním nahrávok zabezpečí propagáciu zmluvnej strany 1 v regionálnom médiu (TV, printové alebo elektronické médium. V prípade propagácie v printovom alebo elektronickom médiu zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“).</li> <li>• <b>FOTOGRAFIE:</b> fotografie z výroby nahrávok zašle elektronicky (na e-mail kontaktnej osoby a do predmetu uvedie názov projektu) alebo poštou na adresu zmluvnej strany 1 v termíne, ako je uvedené vo VZN č. 36/2020, Článok 10, Použitie a vyúčtovanie dotácií</li> </ul> <p><b>PROPAGAČNÉ MATERIÁLY A MEDIÁLNE VÝSTUPY,</b> v ktorých bola realizovaná publicita projektu, zašle na adresu zmluvnej strany 1 s označením – Publicita projektu a jeho názov – v termíne, ako je uvedené vo VZN č. 36/2020, Článok 10, Použitie a vyúčtovanie dotácií</p>
---	--

**! POZNÁMKA:**

Pre dodržanie stanoveného spôsobu propagácie je nevyhnutné rozlišovať medzi povinnosťou zverejniť:

- a) „Grafickú predlohu pre publicitu“, ktorá je uvedená v "GRAFICKOM MANUÁLI PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" na strane č. 8 (prosíme o presné dodržanie jej štruktúry, ako aj minimálnej veľkosti)
- b) Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja, ktorý je uvedený v "GRAFICKOM MANUÁLI PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" na strane č. 2 - 7 (prosíme o presné

dodržanie jeho farebnosti, minimálne predpísanej veľkosti a ochranej zóny). Podľa stanovených podmienok v Prílohe č. 1 môže byť Erb TSK použitý v **troch variantoch**, a to ERB (s. 4), Erb s názvom kraja (s. 5), prípadne Erb v obrysoch farbách (s. 6)

Prosíme o **presné dodržanie** jednotlivých bodov uvedených v tabuľke. Ak žiadateľ nemá zriadené webové sídlo a/alebo vytvorený účet na sociálnych sieťach, nebude sankcionovaný za nespĺnenie propagácie v tomto bode. Zároveň žiadame o presné dodržiavanie termínov a zaslanie všetkých požadovaných materiálov na adresu zmluvnej strany 1. V opačnom prípade na základe porušenia zmluvného vzťahu môže TSK požadovať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov.

V prípade otázok ohľadom publicity projektu sa obráťte na kontaktnú osobu pre publicitu zmluvnej strany 1.

Zároveň žiadame, aby ste propagačné materiály (plagáty, billboardy, roll-upy...) umiestňovali iba na miestach pre to určených, na dôstojných miestach, v súlade s platnými všeobecno-záväznými nariadeniami príslušných obcí, miest, samospráv (nie na miestach, ktoré na to nie sú určené a ktoré sú v rozpore s platnými právnymi normami).

